

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA – kijelenti, hogy a következő berendezés(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
74902TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 122 cm TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	SERIES 6000 15,3 kW (20,5 LE) KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 132 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	SER 6000 Z MASTER 18,3 kW (24,5 LE) 132 CM CE
74925TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 152 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	SERIES 6000 19 kW (25,5 LE) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 5000 sorozatú fűnyíró traktor, 152 cm-es TURBO FORCE hátsó kidobású fűnyíró adapterrel	SER 6000 Z MASTER 18,3 kW (24,5 LE) 152 CM RD CE

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 74902TE modellhez		
78551	122 cm zsákoló fűvó meghajtó készlettel	2006/42/EK, 2000/14/EK
78562	122 cm puha zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
119-4240	Adapterkészlet zsákolóhoz	2006/42/EK, 2000/14/EK
78566	122 cm DFS zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
115-7466	122 cm Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74919TE modellhez		
78552	132 cm zsákoló fűvó meghajtó készlettel	2006/42/EK, 2000/14/EK
78562	132 cm puha zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
117-3825	Adapterkészlet zsákolóhoz	2006/42/EK, 2000/14/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
78566	132 cm DFS zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
115-7467	132 cm Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74925TE modellhez		
78553	152 cm zsákoló fűvó meghajtó készlettel	2006/42/EK, 2000/14/EK
78563	152 cm puha zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
117-3826	Adapterkészlet zsákolóhoz	2006/42/EK, 2000/14/EK
78567	152 cm DFS zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
115-7468	152 cm Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74942TE modellhez		
125-9305	Recycling készlet 152 cm-es, hátsó kidobású fűnyíróhoz	2006/42/EK, 2000/14/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Tűrés	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74902TE	Fűnyíró	122	104	105	1	3050
74902TE plusz 78551, 78562 és 119-4240	Fűnyíró	122	105	105	1	2600
74902TE plusz 78551, 78566 és 119-4240	Fűnyíró	122	105	105	1	2060
74902TE és 115-7466	Fűnyíró	122	104	105	1	3050
74919TE	Fűnyíró	132	104	105	1	3050
74919TE plusz 78552, 78562 és 117-3825	Fűnyíró	132	105	105	1	2600



Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Tűrés	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74919TE plusz 78552, 78566 és 117-3825	Fűnyíró	132	105	105	1	2600
74919TE és 115-7467	Fűnyíró	132	104	105	1	3000
74925TE	Fűnyíró	152	104	105	1	2950
74925TE plusz 78553, 78563 és 117-3826	Fűnyíró	152	104	105	1	2500
74925TE plusz 78553, 78567 és 117-3826	Fűnyíró	152	104	105	1	2500
74925TE és 115-7468	Fűnyíró	152	104	105	1	2950
74942TE	Fűnyíró	152	104	105	1	3350
74942TE és 125-9305	Fűnyíró	152	104	105	1	3350

Meghatározva az ISO 11094:1991 szabvánnyal összhangban.

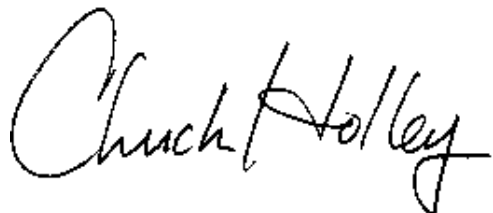
A megfelelőség értékelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



Chuck Holley  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
November 4, 2016

EU műszaki kapcsolattartó:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Gépteljesítmény, tömeg- és vibrációs adatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
74902TE	15.3	556	1.5	1.9	1	0.62	0.31
74919TE	16.4	537	1.5	1.3	0.8	0.32	0.16
74925TE	19.0	590	3.2	2.7	1.6	0.73	0.37
74942TE	19.0	590	3.9	1.1	2.0	0.33	0.17

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Meghatározva az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban

## A gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.